

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 4085/87

af 21. december 1987

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for filet af visse torsk og fisk af arten *Boreogadus saida* (polartorsk), henhørende under pos. 0305 30 19 i Den Kombinerede Nomenklatur og med oprindelse i Norge (1988)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge indgik den 14. maj 1973 en overenskomst; som følge af Spaniens og Portugals tiltrædelse af Fællesskabet blev der indgået en aftale i form af brevveksling, som blev godkendt ved afgørelse 86/557/EØF (1);

i ovennævnte aftale bestemmes det blandt andet, at der skal åbnes et fællesskabstoldkontingent med nultold for filet af visse torsk og fisk af arten *Boreogadus saida* (polartorsk), med oprindelse i Norge; dette toldkontingent bør derfor åbnes for perioden fra 1. januar til 31. december 1988;

Fællesskabet har med virkning fra den 1. januar 1988 vedtaget en kombineret varenomenklatur, som både imødekommer kravene i Den Fælles Toldtarif og i Statistisk Varefortegnelse for Fællesskabets Udenrigshandel og for Samhandelen mellem dets Medlemsstater; for samtidig at omfatte særlige fællesskabsbestemmelser er denne nomenklatur blevet udvidet ved udarbejdelse af De Europæiske Fællesskabers Integrerede Toldtarif (TARIC); fra denne dato bør Den Kombinerede Nomenklatur og i givet fald TARIC-koderne anvendes til beskrivelse af de varer, der er omfattet af denne forordning;

det bør navnlig skabes sikkerhed for lige og kontinuerlig adgang for alle importører til nævnte kontingent, samt anvendelse, uden afbrydelse af den for dette kontingent fastsatte sats ved enhver indførsel, indtil kontingentet er opbrugt; et system for udnyttelse af fællesskabstoldkontingentet på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes at stemme med nævnte kontingents fællesskabskarakter med hensyn til nævnte principper; for bedst muligt at vise den faktiske udvikling på markedet for den pågældende vare skal denne fordeling foretages i forhold til medlemsstaternes behov, der beregnes dels på grundlag af de statistiske oplysninger vedrørende indførsler fra Norge i en repræsentativ referenceperiode, dels på grundlag af de økonomiske udsigter for det pågældende kontingentår;

i de seneste år, for hvilke der foreligger statistiske oplysninger, har medlemsstaternes indførsler udviklet sig som følger:

Medlemsstat	(tons)			
	1983	1984	1985	1986
Benelux	0	0	0	1
Danmark	12	72	10	2
Tyskland	15	0	0	0
Grækenland	0	0	11	0
Spanien	17	37	0	0
Frankrig	29	58	8	19
Irland	0	0	0	0
Italien	4 751	4 589	2 691	2 354
Portugal	0	0	0	0
Det Forenede Kongerige	0	0	0	0
	4 824	4 756	2 720	2 376

i løbet af disse år er de pågældende varer kun indført i visse medlemsstater, medens der ikke har været nogen indførsel i de øvrige medlemsstater; under disse omstændigheder bør der på den ene side tildeles de indførende medlemsstater indledende kvoter, og på den anden side må der skabes garanti for, at de øvrige medlemsstater får kontingentbehandling, hvis indførsel finder sted i disse sidstnævnte stater; dette fordelingssystem gør det endvidere muligt at sikre en ensartet anvendelse af satserne i Den Fælles Toldtarif;

under hensyn til disse faktorer kan den indledende procentvise fordeling af kontingentmængden tilnærmelsesvis opstilles som følger:

Danmark	0,85
Grækenland	0,11
Spanien	0,38
Frankrig	0,86
Italien	97,80.

for at tage hensyn til den eventuelle udvikling i indførslerne af de pågældende varer bør toldkontingentet deles i to dele, idet den første fordeles mellem medlemsstaterne, og den anden udgør en reserve, der senere skal dække behovet i medlemsstaterne, såfremt deres indledende kvote opbruges; for at yde importørerne en vis sikkerhed, bør den første del af fællesskabskontingentet fastsættes på et højt niveau, der i det foreliggende tilfælde kunne ligge på 67 % af kontingentmængden;

de indledende kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn til dette og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at hver medlemsstat, der næsten fuldstændigt har opbrugt sin indledende kvote, trækker en tillægskvote på reserven; hver medlemsstat skal trække på reserven, når hver af dens tillægskvoter

(1) EFT nr. L 328 af 22. 11. 1986, s. 76.

næsten er fuldstændig opbrugt, og dette så mange gange, som reserven tillader det; de indledende kvoter og tillægskvoterne skal være gyldige indtil udløbet af kontingentperioden; denne forvaltningsmetode kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, idet denne især skal kunne følge udviklingen i kontingentets udnyttelse og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en betydelig rest i en af medlemsstaterne, skal denne medlemsstat tilbageføre en væsentlig procentdel heraf til reserven for at undgå, at en del af fællesskabskontingentet forbliver udnyttet i en medlemsstat, medens den kunne udnyttes i andre;

da Kongeriget Belgien, Kongeriget Nederlandene og Storhertugdømmet Luxembourg er forenet i og repræsenteres af den økonomiske union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, som tildeles nævnte økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra 1. januar til 31. december 1988 suspenderes toldsatsen ved indførsel af nedennævnte varer til det niveau og inden for rammerne af det fællesskabstoldkontingent, som er anført herfor:

Løbe-nummer	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde (tons)	Kontingenttold (%)
09.0709	0305 30 19	Filet af torsk, af arterne <i>Gadus morhua</i> og <i>Gadus ogac</i> , samt filet af fisk af arten <i>Boreogadus saida</i> (polartorsk), tørret, salter eller i saltlage, med oprindelse i Norge	3 000	0

Inden for rammerne af dette toldkontingent anvender Kongeriget Spanien og Republikken Portugal toldsats på henholdsvis 4,3 % og 0 %.

2. Indførslerne af de pågældende varer tillades kun henført under det i stk. 1 nævnte toldkontingent, hvis prisen franko grænse, som fastsættes af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 21 i Rådets forordning (EØF) nr. 3796/81⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2315/86⁽²⁾, mindst er lig med den referencpris, der er fastsat eller skal fastsættes af Fællesskabet for de pågældende varer eller varegrupper.

3. Protokollen angående definitionen af begrebet »varer med oprindelsesstatus« og angående metoderne for administrativt samarbejde, der er knyttet til overenskomsten mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Kongeriget Norge, finder anvendelse.

Artikel 2

1. Det i artikel 1, stk. 1, omhandlede toldkontingent opdeles i to dele.

2. En første del af kontingentet fordeles mellem visse medlemsstater. Kvoterne, der med forbehold af artikel 5

gælder indtil den 31. december 1988, udgør følgende mængder:

	(tons)
Danmark	17
Grækenland	2
Spanien	8
Frankrig	17
Italien	1 956.

3. Den anden del af kontingentet, dvs. 1 000 tons, udgør reserven.

4. Såfremt en importør afgiver meddelelse om forestående indførsler af de pågældende varer i en medlemsstat, som ikke deltager i den indledende fordeling, og anmoder om kontingentbehandling, trækker den pågældende medlemsstat ved meddelelse til Kommissionen en mængde svarende til behovet, forudsat at den resterende kontingentmængde giver mulighed herfor.

Artikel 3

1. Såfremt en medlemsstats indledende kvote, således som denne er fastsat i artikel 2, stk. 2, eller samme kvote nedsat med den del, der er tilbageført til reserven — såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen, i det omfang reservemængden tillader det, en anden kvote på 10 % af den indledende kvote, eventuelt afrundet opad.

⁽¹⁾ EFT nr. L 379 af 31. 12. 1981, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 202 af 25. 7. 1986, s. 1.

2. Såfremt den anden kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at dens indledende kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat på de i stk. 1 fastsatte betingelser straks en tredje kvote på 5 % af sin indledende kvote, eventuelt afrundet opad.

3. Såfremt den tredje kvote, der trækkes af en medlemsstat, efter at den anden kvote er opbrugt, er udnyttet med 90 % eller derover, trækker denne medlemsstat på de i stk. 1 fastsatte betingelser en fjerde kvote, der er lig med den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes, indtil reserven er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan hver medlemsstat trække mindre kvoter end dem, der er fastsat i disse stykker, såfremt der er grund til at antage, at disse ikke vil blive opbrugt. De underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget dem til at anvende dette stykke.

Artikel 4

De tillægskvoter, der trækkes i medfør af artikel 3, gælder indtil den 31. december 1988.

Artikel 5

Medlemsstaterne tilbagefører senest den 1. oktober 1988 til reserven den ikke udnyttede del af deres indledende kvote, som den 15. september 1988 overstiger 20 % af den oprindelige mængde. De kan tilbageføre en større mængde, såfremt der er grund til at antage, at denne ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne underretter senest den 1. oktober 1988 Kommissionen om de samlede indførsler af den pågældende vare, som har fundet sted til og med den 15. september 1988, og som er afskrevet på fællesskabskontingentet, samt eventuelt om den del af deres indledende kvote, som de tilbagefører til reserven.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over størrelsen af de kvoter, der åbnes af medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 2 og 3, og underretter hver enkelt af disse om udviklingen i udnyttelsen af reserven, så snart den har modtaget meddelelserne.

Den underretter senest den 5. oktober 1988 medlemsstaterne om reservens størrelse efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 5.

Den drager omsorg for, at det træk, ved hvilket reserven opbruges, begrænses til den disponible rest, og angiver med henblik herpå dennes nøjagtige størrelse til den medlemsstat, der foretager dette sidste træk.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til, at åbningen af de tillægskvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, gør det muligt fortløbende at foretage afskrivninger på deres samlede andel af fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne sikrer importørerne af den pågældende vare fri adgang til de kvoter, som tildeles dem.

3. Medlemsstaterne afskriver de indførte mængder af de pågældende varer på deres trukne kvoter, efterhånden som disse varer frembydes for toldvæsenet med angivelse til fri omsætning.

4. Udviklingen i udnyttelsen af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af de indførsler, der afskrives på de i stk. 3 opstillede betingelser.

Artikel 8

På anmodning fra Kommissionen underretter medlemsstaterne denne om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen for at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1987.

På Rådets vegne

B. HAARDER

Formand